

RECUERDOS LITERARIOS

LA SUPERSTICION Y LA INCREDELIDAD

Por
MANUEL UGARTE

En otra crónica hablé de cierto almuerzo en casa de Mariano Cornejo, y prometí contar lo que, con ayuda del Chablis y el Borgoña, nos dijo una pitonisa célebre que pontificó en París entre la guerra de 1914 y la guerra actual. Alrededor de los grandes acontecimientos que conmueven a los hombres —terremotos, inundaciones y cataclismos— resurge siempre en las almas la flor quimérica de la superstición.

Madame de Thebes fué la sacerdotisa suprema de ese culto en la metrópoli royida por el placer y la incertidumbre que estamos evocando. Los artistas famosos, las mundanas elegantes, los políticos en auge, acudían a la suntuosa vivienda de la quiromántica en boga. Adoptaban, al entrar, no cabe duda, la sonrisa de Voltairre, esgrimían ironías de buen tono; pero, en el fondo, hervía el temor y la ansiedad de descifrar el porvenir.

Aunque nuestro anfitrión incitaba a la confianza, Madame de Thebes, que tenía extraordinario don de gentes, y sabía navegar en todas las aguas, se mantuvo al principio en el terreno de las generalidades. Nos anunció que se acercaban épocas dramáticas. Aseguró que en las manos de muchos personajes ilustres se abría el signo de la fatalidad. Declaró que en ningún momento vio conjunción tan copiosa de muertes violentas. Pero sólo con la segunda copa de champaña se inclinó a lo que todos deseábamos, es decir, a individualizar. Porque la condición humana nos lleva siempre, aún en las zonas de lo maravilloso y lo improbable, a buscar la anécdota, a hus-

near los nombres, a curiosear vidas ajenas. —Cometiendo una indiscreción —nos dijo al fin—, confesaré que entre tantas manos hechas para el dolor, la tragedia y la muerte, hay una cuyas líneas inusitadas me han dejado imborrable sensación de terror y de catástrofe colectiva. Quien ha sido marcado en esa forma, tiene que desencadenar una hecatombe que nos alcanzará a todos...

—¿De quién se trata? —surgió, como flecha, la pregunta.

Madame de Thebes pareció reflexionar, y prosiguió en sordina:

—Lo que me desconcerta es que no es un jefe de Estado, ni un político poderoso. Sólo se trata de un hombre influyente, muy influyente, no cabe duda, pero que no alcanza relieve sensacional. Es un alto funcionario, que no pronuncia discursos en la Cámara, ni interviene en los cambios ministeriales. Sin embargo, ese hombre, desde la sombra, está señalado para precipitar la confusión sangrienta en medio de la caudal de la derrota y el sacrificio de Francia...

Exitada la curiosidad, algunos olvidaron la cortesanía juiciosa y acosaron de tal suerte a la dama agorera, que ésta acabó por entregar el nombre:

—Alexis Léger...

Como se esperaba un ape-

lido resonante, la decepción fué enorme.

Uno de los comensales, filósofo pesimista, apagó lentamente el cigarrillo en el cenicero, y trajo la impresión general:

—Es como si me dijeran que una hormiga puede describir una montaña...

En realidad, Alexis Léger sólo era Subsecretario de Relaciones Exteriores. Después de la caída de Aristides Briand, al iniciarse el ocaso de la asamblea de Ginebra, había reemplazado a Berthelot, y desempeñaba sus funciones sin levantar escándalo. Figura secundaria. Nada más. Es cierto que un Subsecretario de Relaciones tiene en sus manos los hilos misteriosos de la política de un país. De los entretelones que sólo él conoce, así como de la continuidad de su permanencia en medio del cambio constante de Ministros, que fué la característica de aquellos años, pueden depender acontecimientos fundamentales. Pero de ahí a decidir la historia...

Como todos manifestaran, al levantarse de la mesa, su incredulidad, Madame de Thebes pareció contrariarla:

—Ustedes pensarán lo que quieran —insistió, con los ojos en la lejanía, impresionada acaso por las visiones que creaba su propio pensamiento—; pero estoy segura de no equivocarme...

Así se anunció, con largos años de anticipación, el

zas, convirtiéndolas en expediente frívolo para buscar entretenimiento o conversación. Sólo así se explica la boga increíble que adquirió por aquellas épocas el famoso "ouid-ja".

Para los que no vierón nunca un "ouid-ja", diré que era, o es, porque sigue teniendo adeptos, un óvalo de quince centímetros por diez, recortado en madera muy delgada y provisto de tres ruedas diminutas, susceptibles de moverse en todas direcciones. Cuando varias personas aplicaban sobre él las manos, se ponía en movimiento por la acción, decían, del fluido magnético. Provisto de una leve flecha en la proa, resbalaba sobre un cartón constelado de letras y de signos, componiendo palabras, contestando preguntas, adelantando sentencias.

En esta época inclemente nada es tan grato como evocar recuerdos para sustraernos al espectáculo del mundo. No sé si las emociones de entonces pueden reventar en las almas de hoy, pero durante las tres o cuatro semanas que duró el interés por el juguete nuevo, el grupo de turiferarios entusiastas y de curiosos burlesones no dejó de concurrir un solo día a la casa del escritor francés donde se realizaban las experiencias.

Uno de los asistentes actuaba como secretario, provisto de cuaderno y lápiz, otro se encargaba de hacer preguntas y las dos damas más sensibles o nerviosas de la reunión, abandonaban las manos inertes sobre el "ouid-ja", dejando que este se moviera a su antojo.

—¿Hay algún espíritu que quiera comunicarse con nosotros?

La tablilla resbalaba, indicando que sí o que no, con ayuda de los signos señalados sucesivamente.

—¿Puede decirnos quién es?

Generalmente la respuesta era afirmativa y aparecía un nombre, algunas veces histórico, en la mayoría de los casos emparentado con alguien que estaba presente. "Mi tía", "mi abuelo", surgen las voces. Era el momento en que se despertaba el interés y corría un hilo helado de misterio. Las preguntas sobre el "más allá" quedaban invariablemente sin respuesta. Frente a ellas se inmovilizaba la tablilla o corría desatinadamente hasta salir del cartón. Pero sobre las cosas del mundo, siempre se mostraba comunicativa y locuaz.

Así se removieron los más variados episodios, se prodigaron consejos y hasta recuperó, según parece, uno de los más discolorados, cierta suma importante que su tío dejó oculta antes de morir en un cojín del auto.

Victor Hugo, en persona,

(PASA A LA PAG. 4)



estado actual de Francia, vencida, según algunos, por los errores diplomáticos, más que por la insuficiencia militar.

En terreno tan resbaladizo el único sentimiento seguro que concilia las voluntades parece ser la incertidumbre. El supersticioso siempre llega a dudar de los vaticinios. El escéptico irreducible tiene horas de credulidad. Un "puede ser", o un "¡si fuera cierto!" se esconde invariablemente en la afirmación o en la negación, creando la neblina peligrosa de la cual resulta difícil evadirse.

Además, algo de la nerviosidad curiosa que empuja a los juegos de azar suele intervenir en estas andan-

ESPIGA URUGUAYA



Al filo del sol de Enero, está granando la espiga, ojos cerrados, dedos juntos y la pestaña de neblina.

Tan violenta está granando que yo bien me la oíría con abajarle la mano o acercarle las mejillas.

Dura se hace en diez semanas como el cobre de la mina, la que voló como un vaho y en la luz no se veía.

Al granar impetuoso no tiene miedo, de ser niña, pero a mí toda me azora esta explosión de la espiga.

La muerte puede cogerla, que ya no la mataría, y envidiosa de su logro romperla en la seca encía.

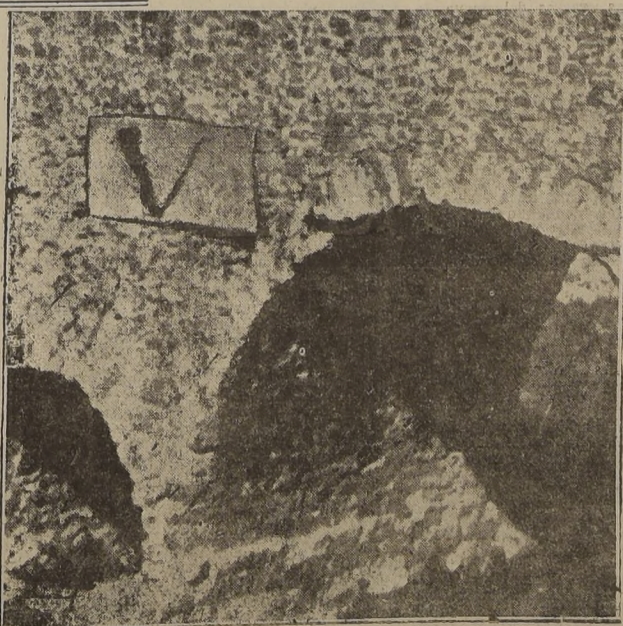
¡Vuela, libre para siempre de vida y muerte, la espiga!

GABRIELA MISTRAL

EL SIGNO DE LA V DOMINA EN FRANCIA



En una columna cerca de Menton, usada para propaganda política, puede verse a Doriot transformado en un demonio de largos cuernos, rodeado de signos de la victoria.



Los antiguos bastiones de una de las más pintorescas ciudades de Francia, Carcassone, muestran una neta V pintada en sus centenarios muros, por patriotas franceses, que arriesgan la vida al inscribir el signo de una voluntad que penetra a Francia y que se eleva como plegaria en todos los espíritus: Victoria.



Un viejo "poilu" que dice a su hijo: "Nunca morirás por los ingleses". Tal es el tipo de propaganda de los alemanes en Francia. Los franceses, que saben a qué atenerse, cubren esos carteles con el signo de la V. La V de la victoria, que será de ingleses y franceses.



Este cartel anuncia un combustible sucetáneo de la nafta debido a la creciente escasez de ésta. Pero todo ello concluirá como lo anuncia la V de la victoria y los compases de la Quinta Sinfonía de Beethoven, cuyo simbolismo es conocido.

"DON Ricardo Rojas la invita mañana a visitarlo en su casa de la calle Chaca..."

"RICARDO ROJAS ALIENTA Y VIVE DE SU AMERICA", ESCRIBIO RUBEN DARIO

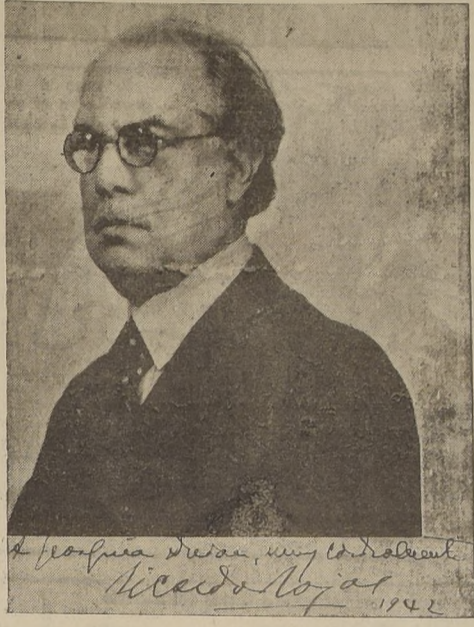
Influencia de la literatura nacional en las relaciones interamericanas. — El teatro y los libros, factor de difusión. — "Los versos de Rubén Darío unieron más a América que muchas embajadas". — Debemos poner de relieve lo autóctono, lo nuestro. —

Ricardo Rojas

Por GEORGINA DURAND

menaje público celebrado solemnemente en el Teatro Colón. — Oh, no sabe Ud. qué alegría me trae con su visita...

que cada hombre realiza su vida. Ciertos dramas, novelas y cantos son símbolos de un pueblo. Tanto como los libros de viajes, de historia...



A lo que me gusta de la vida, Ricardo Rojas

—¿Y cuál sería la solución? —La solución consiste en dar su respectiva función a la mente creadora y a la técnica. Muchos artistas de la nueva generación han adoptado ya la doctrina de Euribia, y así lo proclaman.

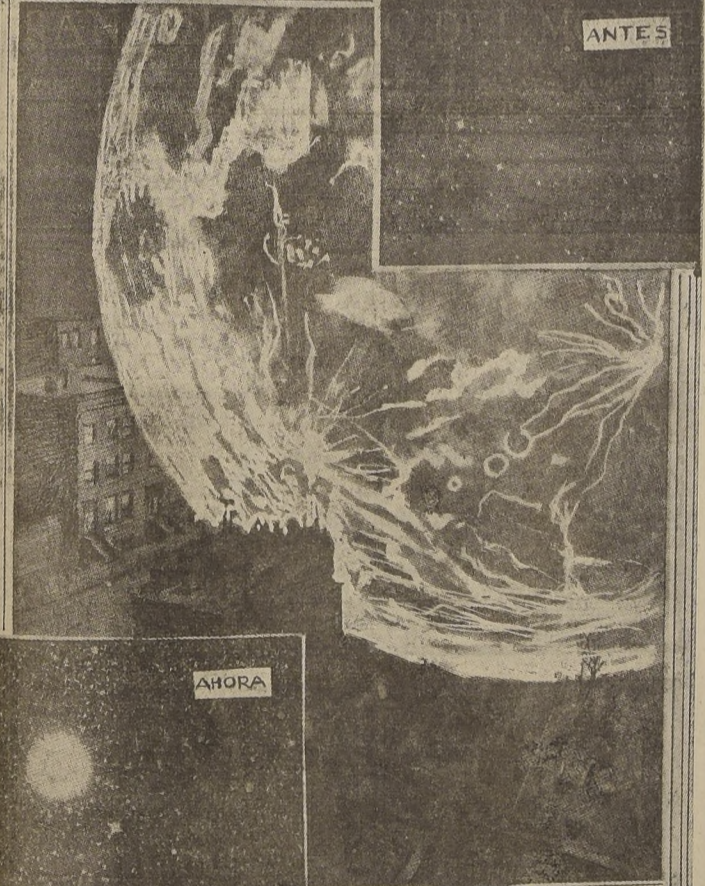
—Mi vida actual es de lectura y recuerdos. nos dice; fuera de las horas que dedico a la Universidad, todo el resto de mi tiempo transcurre en este ambiente que Ud. ve.

HA SIDO DUPLICADO EL ALCANCE DEL GRAN TELESCOPIO DEL MONTE PALOMAR

DE 250 MILLONES DE AÑOS DE LUZ, LLEGARA A 500, MEDIANTE NUEVOS PERFECCIONAMIENTOS DE LA OPTICA Y DE LA FOTOGRAFIA

Por MAGNER WHITE

(Traducción de Guillermo Valenzuela A., especial para LA NACION)



"Esperamos ahora, dice el nombrado investigador, 'fotografiar espectros de nebulosas tan alejadas de nosotros que su luz tarda 500 millones de años en llegar a la tierra. El campo del nuevo telescopio, cuando fué calculado, llegaba sólo a 250 millones de años de luz. Los nuevos perfeccionamientos, de que hemos hablado permiten llegar a este último límite al actual telescopio de 100 pulgadas existente en el Observatorio del Monte Wilson.

Si bien el nuevo telescopio contribuirá con mucho a extender nuestros conocimientos acerca de los universos lejanos, habrá, aunque parezca raro, muy poca diferencia con el instrumento de Mount Wilson, en lo que se refiere a la observación de la luna y los planetas.

MEDITACION SOBRE BOLIVAR

Por E. CABALLERO CALDERON



Retrato de Simón Bolívar, por R. Acevedo Bernal

A mí me gusta representarme al Libertador como a un hombre semejante a mí mismo. Era de cuerpo magro, de año turbulento y melancólico, tan humano, que antes que imaginario, encaramado en un pedestal y con la espada erguida, prefiero verlo en lucha abierta contra su propio destino.

Así venos cuando perdí la fe en su ideal y en la confianza en sí mismo — hace ciento diez años y en la quinta de Santa Marta— el libertador murió como cualquiera, con la angustia de un noble hombre que exhala el espíritu en un acceso de tos.

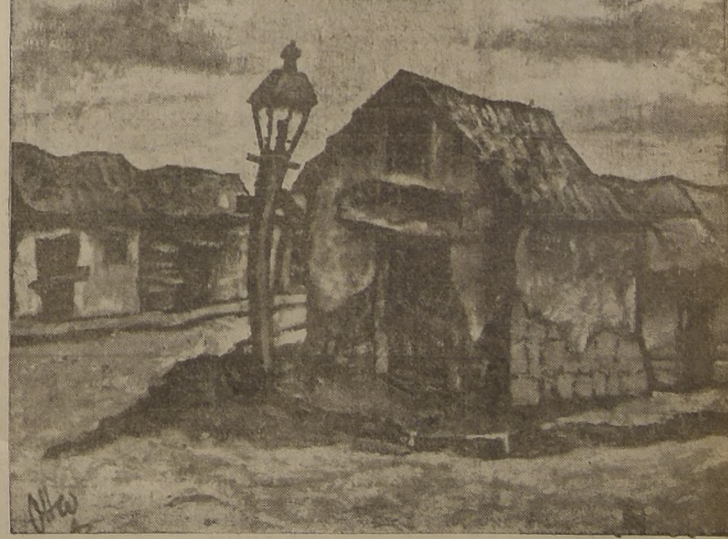
Así venos cuando perdí la fe en su ideal y en la confianza en sí mismo — hace ciento diez años y en la quinta de Santa Marta— el libertador murió como cualquiera, con la angustia de un noble hombre que exhala el espíritu en un acceso de tos.

El ángulo superior muestra una concentración de estrellas cercanas al centro de nuestra galaxia o universo, tal como aparecen en las fotografías corrientes. Abajo, la misma zona, fotografiada con las nuevas placas sensibles a la luz roja

La principal ventaja de los grandes telescopios, dice el doctor Humason, consiste en que captan mayor cantidad de luz y permiten tomar fotografías celestes con una exposición mucho menor.

Pueblo abandonado

ARTE EXTRANJERO EN CHILE



Pueblo abandonado. Por Fco. Otto Bergman, el pintor checo, que radicado entre nosotros, interpreta en sus cuadros nuestros paisajes y costumbres.

Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS
M. R.

EL TRAIOR



Mientras Tarzán era mantenido sujeto por los guardias, el jeque Num-Ali esgrimió su alfanje. Tarzán hizo un esfuerzo supremo...

Y puso a un guardia en el camino de la cimitarra.



Quando el jeque volvía a levantar su espada, una voz tonante resonó en la puerta. ¿Has venido para cometer semejante cobardía, Num Ali?



El jeque volvió la cabeza y vió al Emir, erguido en toda su majestad.



"Este hombre me persiguió a través del desierto y me atacó", dijo Num Ali.

"Mientes", replicó el Soberano "tus secuaces lo trajeron aquí. ¿Quién es?"

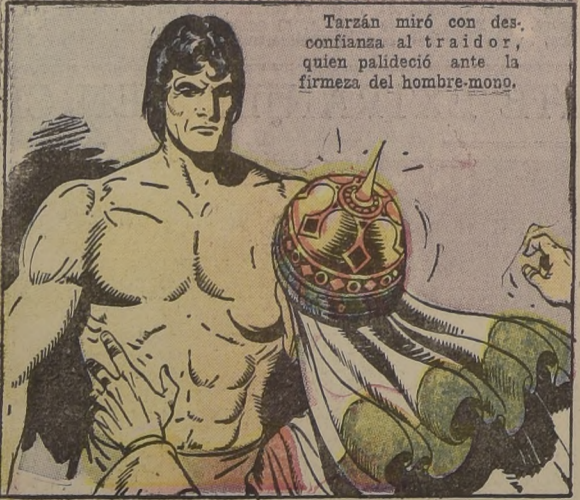


Tarzán respondió: "He venido a concertar una alianza contra Dagga Ramba, el despiadado agresor". El Emir sonrió, y dijo: "Aquí no hay peligro. El gran desierto de arena nos protege contra toda invasión".



"Paz y orden ha sido la obra de Dagga Ramba", replicó Num-Ali.

"Ahora nuestras caravanas no serán molestadas".



Tarzán miró con desconfianza al traidor, quien palideció ante la firmeza del hombre-mono.



El Emir dijo a Tarzán: "Seguidme". Mientras se alejaban, Num Ali susurró a sus cómplices:

HOGARTH
566-1-11-42



"Sus días están contados. Pronto vendrá mi amigo Dagga Ramba, y yo seré Emir de Sufara".
EL DOMINGO PROXIMO: "VIGILIA SECRETA".

LA SUPERSTICION...

(DE LA 1a PAGINA)

Se hacía un consumo pavoroso de cigarrillos. Por los ojos de las damas pasaba un aletazo irreal. nos favoreció con advertencias grandilocuentes sobre política europea, y Clemenceau se dignó volver al mundo para dirigirnos severas palabras. Como el fanatismo y la superchería van a menudo de la mano, unos se impresionaban y otros reían.

Presidente del Perú. Después de separarse de Enrique Gómez Carrillo, con quien estuvo casada durante un año, Aurora Cáceres había iniciado un apasionado flirt con el ocultismo, del cual acabó por separarse más tarde, muy acertadamente también. —Silencio —murmuró— se ha presentado el espíritu de un pariente a quien he querido mucho...

Y —créase o no, como reza la leyenda popular— aquella noche tuvimos el anuncio de acontecimientos que sólo debían desarrollarse algunas semanas más tarde... Parece absurdo lo que digo; pero, separados como estábamos por el océano, no podíamos abrigar siquiera la sospecha de que caería el Presidente Leguía, ni mucho menos imaginar las circunstancias en que el desmoronamiento se produce.

Sin embargo, el "ouija" anticipó la realidad antes de que la realidad saliera de su crisálida. Y cuando diez o quince días después nos transmitió el cable la noticia efectiva del suceso, del cual habíamos tenido una anticipación milagrosa, fué de ver el remolino de llamadas por teléfono. Tan inaudito era el lance, que se trastocaron los papeles. Los creyentes dudaban y los incrédulos palidecían.

Pero, para un acierto, cien fracasos. Los vaticinios que quedaron en el aire fueron en seguida tan numerosos, que los mismos adictos incondicionales, saltando de un extremo a otro extremo, acabaron por convertirse en burla la antigua fe. Burla un poco desconfiada, después de todo, que no excluía el presentimiento o la esperanza de lo extraordinario. Porque aún en las épocas presentes, más experimentales y más prácticas, abundan también los que, mitad en broma, mitad en serio, siguen confiando en descubrir la incógnita del futuro, mediante una interpretación de los naipes dispuestos sobre la mesa o de los astros agrupados en el cielo. Insurrección vana, pero inextinguible de nuestra pequeñez contra la sombra que nos rodea. —¿Cuál será el secreto de la esfinge? —clamaban unas voces. —Y otras voces respondían: —Si el desenlace está escrito, sería inútil combatir...
—Faquiras, adivinas, adivinos, hechiceros, nanan en estos mismos instantes por penetrar la sorpresa que la guerra puede reservarnos, y se oyen las campanas: —



Señora Gabriela Bunster Saavedra, cuyo matrimonio con el señor Eugenio Edwards Mackenna, fué bendecido ayer en Viña del Mar.

Pasajeros de Turavión.

Aprovechando las especiales ventajas que ofrece la Empresa Chilena de Turismo Turavión...

Miranda, Raquel Seguel de Miranda, León Cotuarlenko, Adriana Ebner T., Eduardo Zegers Navarrete...

SALAS VIIU DICTA CONFERENCIA SOBRE SAN JUAN DE LA CRUZ.

El lunes próximo 18 de mayo, a las 19 horas, en la sala de Amigos del Arte...

BELLAS ARTES — CELIA LEYTON VIDAL PRESENTA MAGNIFICA EXPOSICION DE CUADROS

En uno de los salones de la Sociedad Nacional de Profesores (Moneda 1330), está abierta al público una interesante exposición...

COCKTAIL.

El Directorio del Centro Anglo-Chileno ofreció ayer un cocktail al señor Joseph Robinson...

Pasajeros llegados al Hotel Carrera.

Luis Gana Orrego, Philipp Scherschowsky, Mauricio Cabal, Hernán Fuenzalida...

Hoy se celebra el Día de la Joven Católica.

Con un interesante programa se celebrará hoy día el 21 aniversario de la fundación de la A. J. C. F.

Misa.



Con motivo de cumplirse hoy el segundo aniversario del fallecimiento de la señora Amanda Barrechea de Hitzel...

A LA COLONIE FRANCAISE.

Les différents Groupes qui composent notre Colonie, organisent pour le 13 Juin prochain, au Teatro Alameda...

THE BARRETT'S OF WIMPOLE STREET.

La segunda función de esta obra en inglés, dirigida por la renombrada actriz de Londres, Elizabeth Boulding...

MUSICA

HOY CONCIERTO SINFONICO POPULAR

Esta mañana, a las once en punto, la Orquesta Sinfónica de Chile interpretará un extraordinario concierto popular...

En este concierto asimismo se repetirá la audición de "Vida del Campo" movimiento sinfónico para piano y orquesta de Alfonso Lelellier...

Homenaje a Rayen Quirral

La Dirección del Teatro Municipal ha recibido insistentes peticiones para que nuestra gran cantante Rayen Quirral de un nuevo concierto...

Postergado concierto de Jagel

Debido al mal tiempo, no pudo llegar al país el celebrado tenor Frederick Jagel...

QUE NO SE SUPRIMA EL SERVICIO DE AUTOBUSES SANTIAGO-MELIPILLA ES LO QUE PIDEN NUMEROSOS VECINOS

Una comisión visitó ayer nuestro diario para exponernos su situación ante este proyecto que perjudica sus intereses

En la tarde de ayer estuvo en las oficinas de este diario una numerosa comisión de vecinos de la población que se extiende en el camino de Santiago a Melipilla.

des "parillas" y compartimientos adecuados para transportar bultos...

No obstante la lluvia de hoy nos dijeron — hemos llegado hasta LA NACION con el objeto de significar nuestra protesta por la amenaza que se aproxima a nuestros intereses...

¿Es posible que el Gobierno vaya a adoptar una medida como esta sin estudiar su repercusión sobre modestos ciudadanos que utilizan los servicios de autobuses?

VEA LAS ULTIMAS NOVEDADES EN

CARTERAS

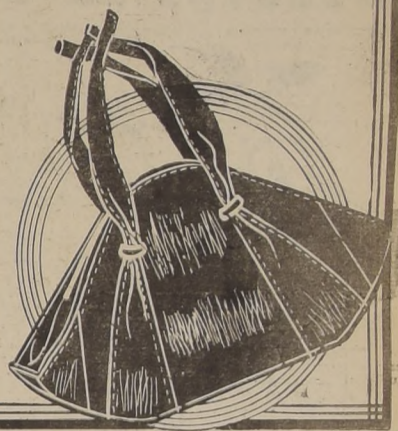
de COCODRILO, LAGARTO, etc., en la antigua Fábrica

LIRA 484

ESQUINA SANTA ISABEL

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE CARTERAS

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA



Señora Teresa Ariztia Rodriguez

(Foto Zmirack)

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" ILANAS!

Nos complace poner en conocimiento de nuestros clientes y del público en general que hemos sido encargados por una fuerte firma exportadora para vender directamente al público una gran partida de Géneros de Lana.

Se trata de mercadería dejada de cuenta en Aduana y comprende infinidad de artículos de lana para trajes y abrigos de señora, que detallaremos al público a precios bajísimos desde mañana LUNES 18 del pte. en nuestro salón de ventas.

10 DE JULIO 536

(ENTRE CARMEN Y SAN ISIDRO)

Advertisement for Impermeables with illustrations and text: 'NADIE VENDE MAS BARATO!', 'FÁBRICA DE IMPERMEABLES "MODELO EUROPEO" DE JOSE MEDVINSKY 308 - BENAVENTE - 308'

No hay candidato democrático para la elección de diputado en Cautín

El Comité Central Socialista autorizó al Regional de aquella provincia para resolver su apoyo a otro partido. — La próxima semana habrá conversaciones

Durante la semana que terminan han sido escasas las actividades en esta capital, en torno a la elección complementaria de diputado que se efectuará el domingo 31 del actual, en la provincia de Cautín.

La Juventud Democrática apoya iniciativa de la FIEP en favor de la Ley de EE. Particulares

En su sesión última realizada con numerosa asistencia, la Asamblea de la Juventud Democrática de Santiago adoptó importantes acuerdos, entre los cuales cabe destacar la aprobación de los siguientes puntos:

SITUACION DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES
1.º Impulsar la iniciativa de la FIEP en el sentido de que el Parlamento el pronto despacho del proyecto de Ley que amplía el plazo por el cual los empleados quedan obligados a permanecer en sus puestos a sus empleadores hasta el 15 de septiembre de 1942, y de autorizar al Presidente de la República para que lo amplie nuevamente en el caso que a la fecha indicada no se hubiere dado una solución definitiva a la situación de este grupo.

COMITES ORGANIZADOS:
Han quedado organizados los Comités de la Tercera y Quinta Comunas y la Seccional de Los Cuindos. El Secretario de organización Víctor Salas, está desarrollando una activa labor, por lo que le fué otorgado un voto de aplauso en la asamblea última.

LA JUNTA CENTRAL RADICAL SESIONARA EL MARTES PRXMO.

La mesa directiva del Partido Radical ha citado a la Junta Central para el martes próximo a las 10.30 horas.

TOTAL LIQUIDACION POR TRASLADO

REALIZAMOS EL MEJOR SURTIDO EN MUEBLES DE COMEDOR, DORMITORIO Y LIVING-ROOM

TODO ALCOSTO OCASION SOLO ESTE MES

"MUEBLERA O'HIGGINS" AV. BERNARDO O'HIGGINS 1141

PARTIDO LIBERAL

CENTRO "SANTIAGO" DE LA JUVENTUD LIBERAL. — Eligió el siguiente directorio: Presidente, don Miguel Luis Amunátegui Johnson; secretario, don Julio Ramos Díaz; director de prensa y propaganda, don Luis Gálvez Viguera; director de finanzas, don Pedro Hernández Préndez; director de cultura, don Jorge Errázuriz Echeñique; director electoral, don Carlos Ovalle; director de acción social, don Fernando Jaramillo Phillips; y director del departamento estudiantil, don Gabriel León Echaiz.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE COLINA. — Cita a junta general hoy a las 10 horas, en primera cita y a las 11 en segunda, en casa del primer vicepresidente.

JURAMENTO DE NUEVOS FALANGISTAS

Con ocasión de su homenaje se incorporarán al Movimiento 218 nuevos militantes que acaban de ingresar a la Falange Nacional. El juramento de estilo será tomado públicamente por el presidente nacional, Eduard Frei Montalva.

La Asamblea Radical desea esclarecer lo relativo a la sobreproducción de calzado

Solicitará informaciones a los señores Maira y Picó. — Continúa debatiéndose el problema internacional

En su sesión extraordinaria del viernes último la Asamblea Radical de Santiago, con una concurrencia poco común de asambleístas, continuó preocupándose del problema internacional.

En seguida el presidente de la Asamblea, Diputado Adolfo Muñoz, pidió al H. Senador don Isidro Torres, que en su situación de recién llegado de Estados Unidos se sirviera exponer a los asambleístas las impresiones que recogiera en su viaje de estudio por la gran Democracia del Norte.

Accedió gustoso el H. Senador disertando en forma brillante sobre el problema, narrando las impresiones que recibiera en las enormes fábricas y carpinterías usinas que visitó en diversas ciudades de la Unión, que le hicieron ver la transformación milagrosa de inmensas columnas de hombres que abandonando súbitamente la producción destinada al trabajo enlatador de la Paz, se dedicaban a producir la maquinaria guerrera y artículos alimenticios destinados para abastecer a los enemigos de la Democracia.

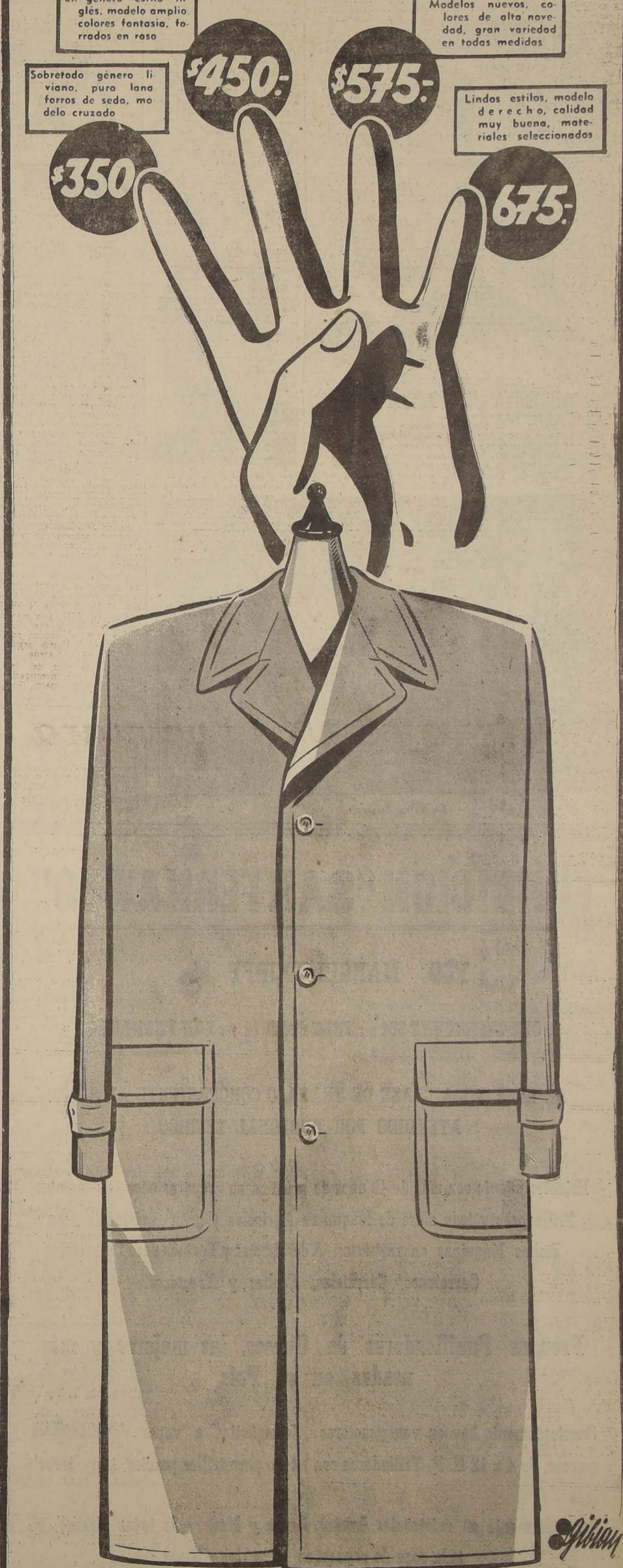
El H. Senador fué muy aplaudido al término de su elocuente disertación.

Aclaración respecto a declaraciones del Ministro Schnake. — A continuación y a pedido del señor Oscar Eugén y con motivo de las declaraciones que ha publicado el Ministro señor Schnake, ante los ataques de que ha sido objeto con motivo de decreto que autorizó la sobreproducción del calzado, la Asamblea acordó celebrar sesión extraordinaria el viernes 22 del actual para tratar con detalles sobre el particular y solicitar de los correligionarios Fernando Maira y Germán Picó amplias informaciones que dejen en claro la íntima participación del Partido Radical en tan discutido asunto.

Citación a delegados ante la H. Junta Provincial. — De orden del señor presidente de la Asamblea, citase a sesión para el lunes próximo, a las 11.30 horas, a los delegados ante la H. Junta Provincial Radical señores Manuel Martínez Arriagada, José Acuña Paríñas, Napoleón Hidalgo Valenciano, Abatador Méndez Oyarzún, Víctor Robinson Leyte, Pablo Gabezón Díaz, Francisco Hernández Benítez, Corde Villalón, Desiderio Bravo Ortíz y señora Margarita Mieres de Rivas.

Sesión ordinaria de la Asamblea. — En atención a lo acordado por la Asamblea en su sesión extraordinaria del viernes, se continuará estudiando el problema internacional en la próxima sesión ordinaria del miércoles. A esa sesión concurrirán parlamentarios radicales de otros sectores de izquierda y aún de otras ideologías quienes desearán participar en este interesante debate.

4 PRECIOS EXCEPCIONALES EN ABRIGOS



A LA VILLE DE NICE AHUMADA esq. HUERFANOS

200 AÑOS DE VIDA CONMEMORA HOY CIUDAD DE SAN FERNANDO

La ciudad de San Fernando conmemora en estos días el segundo centenario de su fundación, y con tal motivo estimamos de interés dar algunos antecedentes relacionados con este hecho histórico.

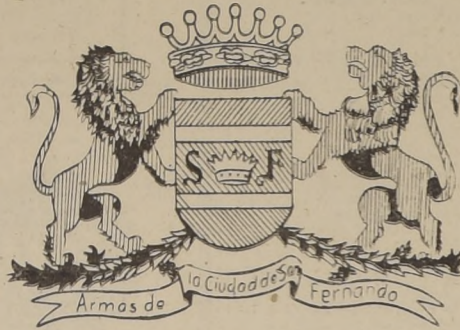
UNA BREVE REMINISCENCIA DE LOS PRIMEROS TIEMPOS DE ESTA PROGRESISTA POBLACION.— LA OBRA DEL PRESIDENTE MANSO DE VELASCO, DEL LICENCIADO DURAN, DEL CORREGIDOR GISBERT Y DE OTROS PRECURSORES DEL PROGRESO DE COLCHAGUA.— DIVERSAS ALTERNATIVAS POR QUE PASO LA CIUDAD HASTA LLEGAR A SU ESTADO ACTUAL

En 1593, el entonces Gobernador de Chile, don Martín Oñez de Loyola, creó el Corregimiento de Colchagua

que abarcó los pueblos de Copequén, Tagua-Tagua, Malloa, Rapel, Pichidegua, Liqueumo, Peumo, Colchagua, Nancagua, Rauco y Teno. Era pueblos indígenas que procuraban los peones a los encomenderos de la región.

Hacia el año 1657, el Corregimiento de Colchagua contaba con una población española de unos 240 hombres y 350 mujeres, que vivía dispersa por los campos en forma casi tan primitiva como los indígenas.

El Rey Felipe V fue informado de esa lamentable situación, cercana a la barbarie, en que se encontraban los españoles en los campos chilenos, y por Cédula de 23 de abril de 1703, mandó personalmente que todos los



Escudo de la Municipalidad de San Fernando

españoles que poblaban los campos, se acorciaran dentro del plazo de seis meses a vivir en las ciudades que existían o en las que se fundarían para el efecto.

El 18 de octubre de 1733 el Rey Felipe V expidió un Real Cédula, en la que se nombraba Presidente de Chile al brigadier don José Antonio Manso de Velasco, quien había servido en el Ejército Real por espacio de 31 años, y gozaba de la reputación de un militar de honor y un caballero discreto.

Con el objeto de dar cumplimiento a la orden de fundación de poblaciones, el nuevo Gobernador envió un extenso memorial a todos los hacendados del territorio en el cual se solicitaba su cooperación y se les pedía ordenar los terrenos necesarios.

Entre otros, respondieron al llamado los estancieros de Colchagua, don Juan José Jiménez de León y su mujer doña Ana María Morales de Albornoz, quienes ofrecieron 450 cuadradas de terrenos situadas entre los ríos Antivero y Tinguiririca, y los campos de Santiago a Concepción, y de Malloa a Nancagua.

El 28 de septiembre de 1740, ambos esposos, perfeccionaron el ofrecimiento de donación, reuniendo en las Casas de Circunlata al Escribano don Juan José de Morales y a los vecinos don Pedro López y don Ignacio Enríquez.

Los esposos dejaron constancia de la satisfacción que les había producido el menaje transmitido, por intermedio del Corregidor don Pedro Gisbert y Talens, y cedieron los terrenos necesarios para fundar una Villa "que

produciera un trece aumento de vecinos y ciudadanos valerosos de Su Majestad, que le obedecieran respeten y acatesen en los fueros político y militar."

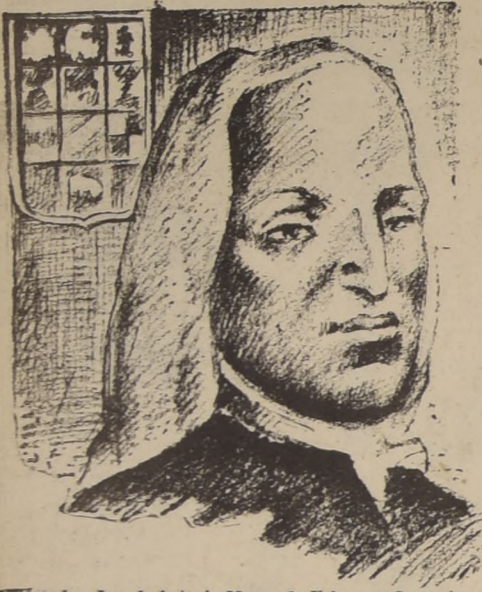
Así quedó determinado el emplazamiento de la futura fundación, de espaldas al continente de la dilatada planicie rodeada de montañas comunicada con los valles central de Chile y de Nancagua y Peumo, por las puertas naturales que se denominan Angostura de Malloa y Requelema. Ladera del Cabello y Puntillas del Centinela.

FUNDACION DE LA CIUDAD

El Presidente Manso aceptó la donación en 1742. En contrando de regreso de una expedición militar al sur del país, el 17 de mayo de ese año y a eso del mediodía se detuvo en los terrenos cedidos.

En compañía del crecido número de vecinos que lo aguardaban, lo recorrió en parte, y después de haber discutido el lugar más adecuado para la Plaza de Armas, lo escogió frente a un vicararroua que allí existía.

El Licenciado Durán presentó, entonces, al Presidente las tres hojas que contenían el instrumento firmado por los esposos Jiménez de León, y mandó extender inmediatamente la Escritura de Aceptación, expresando en seguida, que estaba pronto a dar todas las providencias conducentes a la población de españoles. Luego decretado y puesto en pie anuncio que lo ponía en ejecución.



Don Joseph Antonio Manso de Velasco y Samaniego, Conde de Seperunda, Caballero del Hábito de Santiago, Virrey del Perú, Teniente de los Reales Ejércitos, Provisor Gobernador del Reino de Filipinas, Presidente de la Audiencia de Manila, Gobernador y Capitán General del Reyno de Chile, Presidente de su Real Audiencia, Nació en Logroño (Castilla la Vieja), 1688. Murió en Granada, en 1755. Fundador de la Villa de San Fernando de Tinguiririca, en 1740. De San Felipe, Los Angeles y otras villas en estos reynos de Chile



Don Eduardo Andino Carvajal, Intendente de Colchagua



La Plaza de Armas

PERIODO DE ESTABLECIMIENTO. Después de realizados los trabajos transcurridos dos meses en que se hicieron señales de vida en las ocho primeras calles, dos por cada costado.

LAS PRIMERAS AUTORIDADES

La comitiva se dirigió a continuación, a San Antonio de Malloa sede del Gobierno local, y en medio de generosas muestras de respeto se procedió a levantar el Acto de la Fundación y a dictar las primeras Providencias. Acto continuo, fueron nombradas las primeras autoridades designándose superintendente a don Pedro Grillo de Elio, y al mismo Jiménez de León quienes se encargaron de actuar asistidos de Agremiador don Carlos Briceño.

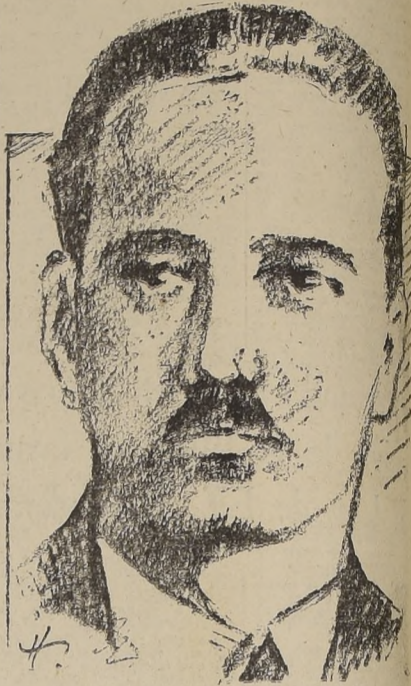
En cuanto al Corregidor y Justicia Mayor, don Pedro Gisbert y Falena, desempeñó el cargo desde el año 1739.

TRAZADO DE LA FUNDACION

El 29 de mayo de 1742, los superintendentes procedieron a la mensura de los terrenos de la fundación.

Con la ayuda del Cura Olivos y de agricultores del vecindario reconocieron el lugar elegido para la Plaza y orientándose de norte a sur, midieron de una cuadra en área.

A continuación trazaron



Don Miguel H. Carvacho, Alcalde de Santa Cruz



Un aspecto interior del Regimiento

FUNDACION "SAN FERNANDO"

FCO. MANGELSDORFF M.

QUECHEREQUAS 934 :-: TELEFONO 14 :-: SAN FERNANDO

SE HACE TODA CLASE DE TRABAJO CONCERNIENTE AL RAMO, ATENDIDO POR PERSONAL TECNICO

Establecimiento con más de 40 años de práctica en reparaciones de Motores, Trilladoras y toda clase de Máquinas Agrícolas y gran existencia para dichas Máquinas en repuestos.—A demás ejes y Bocinas para Carretas, Carretones, Carretelas, Coches y Tractores.

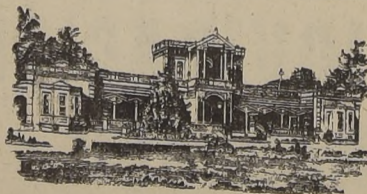
Prensas Panificadoras de Quesos, las mejores y más usadas en el País

Constantemente hay en venta motores locomóviles a vapor de diferentes marcas, de 4 a 12 H. P. Trilladoras con anexo para trillar porótos, trigo, trébol

Constantemente en existencia: Arados, Acero y Madera de todas Marcas, y toda clase de repuestos para los mismos.

SOLDADURA ELECTRICA

HACIENDA y VIÑA CUNACO



ESTACION CUNACO

VINOS EMBOTELLADOS Y SUELTOS EN BARRILES

VINOS TINTOS EMBOTELLADOS: Escogido—Cabernet o Pinot—Especial Reservado y Gran Vino

VINOS BIANCOS EMBOTELLADOS: Escogido — Semillón — Especial Reservado y Gran Vino

COÑAC (Grande Fine Champagne) Especial y Reservado

OPORTO, AGUARDIENTES Y ALCOHOLES POTABLES Y DESNATURALIZADOS

(DE LA PAGINA 16)

por la cual el Presidente hubiese de enviarse sería amonestación y la orden perentoria de reanudar inmediatamente sus actividades. Fue así como sacaron una acequia de agua corriente y señalaron en la Plaza los sitios para casa del Corregidor, residencia del Cura y Cementerio.

Además — decía la orden — se graduará, según la proximidad a la Plaza, el mérito y familia de los pobladores, y se tendrán presentes las listas de los sujetos que pueden y quieren poseer haciendas, de parte del Gobierno, la debida

exhortación para que voluntariamente y con inclinación se determinen a hacerlo. Harán también notar que en hallándose informado del buen estado de la población, mandará hacer averiguaciones de las tierras desocupadas y se las distribuirá.

El Presidente comprendió pronto que sus alentadoras promesas no eran suficientes para atraer a poblado a quienes no conocían poblaciones, y para interesar en la obra a los hacendados que iban a resultar perjudicados con la falta de medieros y trabajadores. Se resolvió sin embargo, a vencer los obstáculos y, desde luego, ordenó que tanto el Corregidor

200 AÑOS DE VIDA CONMEMORA...

Gisbert como el Escribano, pasaran a residir en San Fernando, amenazándolos con severos castigos si infringían esta disposición. Para cerciorarse personalmente de lo que ocurría, se trasladó a San Fernando el 7 de octubre de 1743.

UNA NOTIFICACION
Los agraciados con sitios no os habian cercado, ni tampoco edificado casas.

Manso de Velasco hizo pregonar Bando y dejó a los Superintendentes una larga Carta de Instrucciones, en la que les recomendaba la mayor prudencia y tino para no herir susceptibilidades, y les mandaba poner toda su atención para no hacer agravio en la distribución, ni hacerla con otros motivos particulares.

"El Corregidor — agregaba — apremiará a los que han tomado sitio en sus personas y bienes, con multa y apremios competentes a que pongan luego por obra la cerca y fábrica de sus sitios y a que se trasladen a ellos con sus familias, sin admitirle; excusa ni pretexto alguno, haciéndoles trabajar de manera que si es posible, en todo el presente verano o, cuando más, al tiempo que les sea asignado en sus títulos, dieciocho meses, tengan hechas sus casas y vivan en ellas".

MEDIDAS APREMIANTES
En vista del poco resultado obtenido con tales medidas y aún con otras más apremiantes, el siete de noviembre se resolvió Gisbert a obrar con toda energía y mandó notificar personalmente a los reacios y, en su defecto, a sus mujeres e hijos, y a los encargados dió dos días de plazo para aplicar la pena señalada.

VIDA MONOTONA
El terreno de la nueva población empezó pronto a animarse con la repartición y delimitación de los solares. Conforme llegaban los nuevos reacios ciudadanos eran clasificados, situando a la nobleza en los alrededores de la Plaza y a los mer-

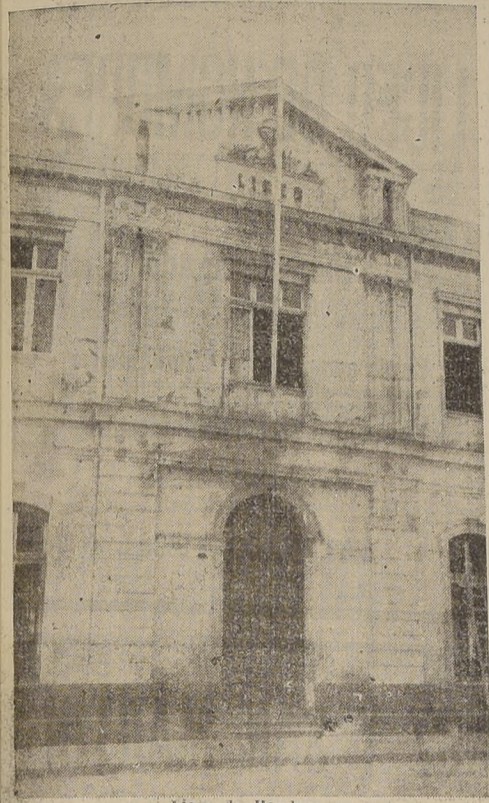
cederes e individuos de oficios mecánicos en dos calles distintas.

"Pasado este término — dice el documento — y corridos otros ocho, se hará lista formal de las personas que han iniciado sus fábricas y, recordada la falta de algunos, se procederá en contra de ellos".

En la visita que hicimos a la Talabartería, Suelería y Chamantería "La Victoria", con ocasión de nuestro viaje para preparar esta edición especial, dedicada a San Fernando, nos fué muy grato comprobar el progreso que significa para la localidad y para la región un establecimiento de la importancia industrial del que nos ocupa. De esa visita nos trajimos la mejor impresión y la certeza de que ciudades que cuentan con hombres de negocios como los señores Osvaldo y Enrique Gárate — están destinadas a sobresalir ampliamente en el aspecto industrial y comercial.

En los últimos años, la división de la propiedad, el establecimiento de algunas industrias y la ayuda del Gobierno con la dotación de buenos servicios públicos, unidos a la facilidad de comunicaciones con las numerosas redes camineras, han hecho de San Fernando una ciudad moderna que principia a desarrollarse francamente y con confianza en el porvenir, gracias al nuevo espíritu de progreso que anima a la actual población. Las colonias extranjeras, especialmente la española, contribuyen grandemente a este despertar.

En los últimos años, la división de la propiedad, el establecimiento de algunas industrias y la ayuda del Gobierno con la dotación de buenos servicios públicos, unidos a la facilidad de comunicaciones con las numerosas redes camineras, han hecho de San Fernando una ciudad moderna que principia a desarrollarse francamente y con confianza en el porvenir, gracias al nuevo espíritu de progreso que anima a la actual población. Las colonias extranjeras, especialmente la española, contribuyen grandemente a este despertar.



Licéu de Hombre;



Templo de San Francisco, una de las joyas arquitectónicas de San Fernando

TIENDA, PAQUETERIA Y ZAPATERIA

"LA CHILENA" - ILDEFONSO 2.º MUÑOZ A.

Cas 7-SANTA CRUZ

Un establecimiento comercial que pregona las actividades progresistas de S. Fernando

Lo que es "La Victoria", gran talabartería, suelería y chamantería de los señores Osvaldo y Enrique Gárate Ubeda

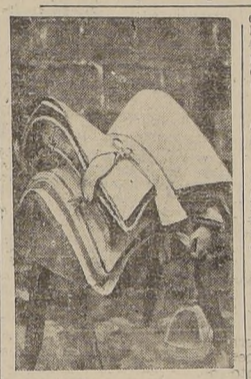
En 1934, los hermanos Gárate iniciaron sus actividades industriales y comerciales en San Fernando, con la fundación del importante establecimiento de talabartería, suelería y chamantería que se denomina "La Victoria".

Los propietarios de él son hijos de aquel esforzado hombre de negocios, que fué don Emilio Gárate, quien fundó en el año 1895 la primera talabartería en Doñihue, donde se conquistó un sólido prestigio de hombre emprendedor y de comerciante honrado.

En la localidad nombrada, D. Emilio Gárate dejó honradas huellas por su actuación, recordándose siempre como el primer hombre de negocios que vinculó sus actividades al progreso de la población.

EN SAN FERNANDO
La inquietud propia de los hombres dinámicos trajo a sus hijos hasta la ciudad de San Fernando, en busca de nuevos y más amplios horizontes. Y allí establecieron en 1934 la gran Talabartería, Suelería y Chamantería "La Victoria".

Desde el primer momento, los señores Osvaldo y Enrique Gárate Ubeda se conquistaron las simpatías y el respeto de todos



est. magníficamente situada en la Avenida Manuel Rodríguez 1075, con teléfono 136, en local propio, y a sólo media cuadra de la línea de los Ferrocarriles del Estado.

En su género es el establecimiento más surtido de toda la provincia.

Hay en él una existencia completa de todos los artículos que pueden buscarse en el ramo, tales como: monturas, arneses para todo carruaje, botas y polainas chilenas e inglesas, esbrietas, correajes, frenos mallorquinos, espuelas, riñenderos, cascotes chinos Rengo y Rio Bueno, chapaderas, niñueladas y hebillas de todas clases; maletas y maletines de viaje; artículos para deportes; las mejores manillas dominicanas; fieltro nacional e importado; materiales para talabarteros y zapateros, etc.

Esta existencia extraordinaria está en constante renovación, lo que le permite efectuar grandes ventas al por mayor y menor y, lo que es muy importante, hacer descuentos apreciables a los talabarteros y zapateros de San Fernando y de toda la región.

Los señores Gárate hermanos,

En la visita que hicimos a la Talabartería, Suelería y Chamantería "La Victoria", con ocasión de nuestro viaje para preparar esta edición especial, dedicada a San Fernando, nos fué muy grato comprobar el progreso que significa para la localidad y para la región un establecimiento de la importancia industrial del que nos ocupa. De esa visita nos trajimos la mejor impresión y la certeza de que ciudades que cuentan con hombres de negocios como los señores Osvaldo y Enrique Gárate — están destinadas a sobresalir ampliamente en el aspecto industrial y comercial.

ARMANDO BARROS R.

SAN FERNANDO
Teléfono 107 — Calle Chillán 550
Casilla 107

Fábrica de Hielo

Agente de Cía. Cervecerías Unidas y
y Agua Panimávida

BODEGA VINICOLA

ISAAC CUMSILLE CASSIS

ABARROTES Y MERCERIA

VENTAS POR MAYOR
Y MENOR

Agente de las Cías. Cervecerías Unidas y
Termas y Aguas de Panimávida

Casilla 23 —:— Teléfono 10

SANTA CRUZ

MUÑOZ HERMANOS

CHIMBARONGO — CASILLA 39 — TELEFONO 3

Establecimiento Seleccionador de Semillas

BODEGA DE FRUTOS DEL PAIS
FABRICA DE ESCOBAS
PRODUCTOS SHELL

Compra y venta por cuenta propia y ajena de toda clase de productos y elementos agrícolas.

COMISIONES — CONSIGNACIONES — SEGUROS — BODEGAJES

Establecimiento fundado en 1900 que por su seriedad y eficiencia se ha hecho acreedor a la confianza de los agricultores y comercio en general no sólo de la zona sino que también de la capital y otros centros de mayor distancia.

Mande usted seleccionar sus productos a nuestra planta y quedará ampliamente satisfecho.

Compre sus semillas en nuestro establecimiento. Haga sus pedidos y ventas por nuestro intermedio y economizará tiempo y dinero.

"JOYERIA SUIZA"

Avisa a su distinguida clientela de toda la provincia, que ha recibido gran surtido en relojes y alhajas finas y de fantasías.

FABRICA DE ARGOLLAS

Avda. M. Rodríguez N.º 1017

SANTANDER Hnos.

SAN FERNANDO

GARAGE UNIVERSAL

JUAN IZAMIT L.

CALLE RANCAGUA 638—FONO 97.

ANEXO

Soldadura Eléctrica
Atendida por EMILIO REYES
ex soldador Fundición "Asturias"

Almacenes "Sainz"

TIENDA, ZAPATERIA,
TALABARTERIA, SOMBRERERIA,
Y ROPA HECHA

de SAINZ Hnos.

BARRACA Y DEPOSITO DE MADERAS
DE TODAS CLASES

YUGOS, PLANCHAS PARA TECHOS
MARCA TECHOLIT

RAFAEL CASANOVA 189
TELEFONO 43 —:— CASILLA 15

SANTA CRUZ (CHILE)

Automóviles
y Camiones

FORD

Repuestos legítimos

Neumáticos y
Cámaras de las
mejores marcas

GARAGE

Reparaciones y lavados
de automóviles

CARGAS DE BATERIAS

Mercaderías en general

DIAZ Hnos. y Co.

AGENTE  AUTORIZADO

TELEFONO 5 — CASILLA 28.

SANTA CRUZ

Dirección Telefónica: "DIAZ"

CASA REDARD

MERCERIA,
MENAJES,
ENLOZADOS

M. RODRIGUEZ 753.

SAN FERNANDO

La colectividad española contribuye en digna forma al progreso de San Fernando

Tres instituciones han realizado una gran labor en el desarrollo de las actividades sociales.— El Centro Español de Instrucción y Recreo, la Sociedad Española de Beneficencia y la Asociación de Damas Españolas

Como dejamos enunciado en otra información que se publica en este número, las colonias extranjeras, y especialmente la española, han contribuido en forma poderosa al progreso de la ciudad de San Fernando.

Los ciudadanos españoles residentes en la ciudad han fundado y mantienen en constante grado de adelanto diversas instituciones que son un verdadero índice de su espíritu de iniciativa y de cooperación social.

Entre tales instituciones se cuenta el Centro Español de Instrucción y Recreo, que fue fundado el 22 de agosto de 1918, y cuyo primer directorio fue integrado por los señores Leon Leticia, Francisco Mata Jesús, Montero Bernardo Roselló, Martín Cortina, Simón Aramburu, Isidro Martínez y Patricio Mata. Como primer presidente fue elegido por aclamación

el señor Maximino Campillo.

En sesión del 12 de marzo de 1919 fueron aprobados por unanimidad los estatutos sociales. Con fecha 27 de diciembre del mismo año la institución obtuvo su personalidad jurídica.

Actualmente su directorio está formado como sigue: presidente, don Antonio Rollán; vicepresidente, don Juan Aguirre; tesorero, don Simón Aramburu; secretario, don

Juan J. Hidalgo; vocales, los señores José Vargas, Leonardo Prado, Isidro Martínez y Diego Juez.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

Fue fundada el 18 de mayo de 1936, y su primer directorio fue el siguiente: presidente, don Mateo Roselló; vicepresidente, don Isidro Martínez; tesorero, don Simón Aramburu; secretario, don Avelino García; vocales, los señores Vicente M. Conde, Juan Campillo, Antonio Santacana y Nicanor Domala.

En la primera reunión se concedieron amplias facultades al presidente señor Roselló, y al secretario señor García para confeccionar los estatutos solicitando la personalidad jurídica y suscribir la escritura pública del acto de fundación y la de los estatutos. Los que fueron aprobados en sesión de 10 de junio del mismo año. La personalidad jurídica le fue otorgada el 19 de noviembre de 1936.

Su directorio actual está compuesto en la siguiente



Señor Avelino García Criado, agente Consular de España, en San Fernando

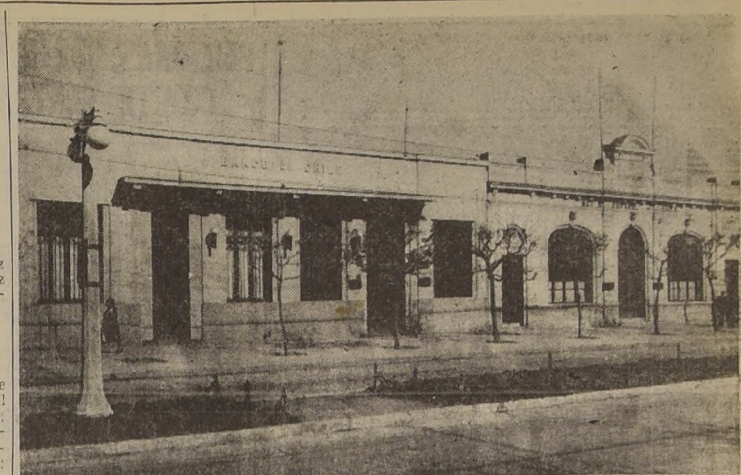
forma: presidente, don Juan Aguirre Sanantón; vicepresidente, don Antonio Rollán; tesorero, don Vicente M. Conde; secretario, don Avelino García Criado; vocales, los señores Simón Aramburu Mugarza, José Arduen-

zo García, Laureano Gómez Rodríguez, Eusebio Martínez Pérez y Vidal Marquinez Castroviejo.

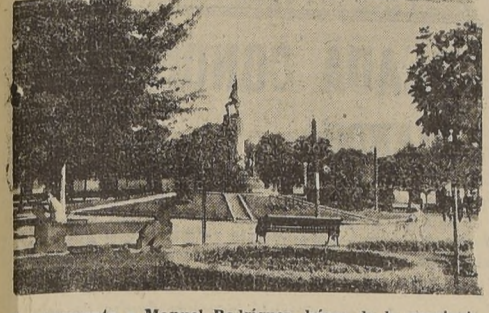
ASOCIACION DE DAMAS ESPAÑOLAS

Fundada el 20 de julio de 1941, esta institución tuvo el siguiente primer directorio: presidenta, doña María Bolón de Rollán; vicepresidente, doña Teresa P. de Bravo; secretaria, doña Olga A. de Hidalgo; prosecretaria, doña Tegualda Alvarez de Prado; tesorera, doña Fe Rodríguez de Conde; protesorera, doña Enriqueta San Martín de Sierra; directoras, las señoras Modesta Llorente de García, María Lizaur de Aramburu, Lilia Urrutia de Oyanguren, Elisa Elorrieta de Aguirre, Georgina García de Arduengo y Soledad Hortal de Tobio.

En la actualidad su directorio es el siguiente: presidenta, doña María B. de Rollán; vicepresidente, doña Teresa P. de Bravo; secretaria, doña Olga A. de Hidalgo; prosecretaria, doña Tegualda A. de Prado; tesorera, doña Modesta Llorente



Banco de Chile y Banco Español-Chile



El monumento a Manuel Rodríguez, héroe de la provincia, en la Plaza de su nombre

PANADERIA
"SELECTA"
 Arbea e Iribarren
 CASILLA 56 - FONO 17
 SAN FERNANDO

"CASA GARCIA"
 GRAN ZAPATERIA, ALMACEN DE CUEROS Y MALETERIA
 Avda. Manuel Rodríguez 1012-1026 :-: Teléfono 7.
 CALZADO FINO PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS DE LAS MEJORES MARCAS Y DE FABRICACION PROPIA
CUEROS NACIONALES Y EXTRANJEROS
 Extenso Surtido en Maletas, Maletines Neceseres, Baules, Sombrereras de Suela, Cuero y Fibra, Carteras, Billeteras, Chaucherías, Fundas para Escopetas, Morrales de Caza, Pelotas de Football y demás Artículos para este Deporte.
FABRICA DE CALZADO "LA VILLALONA"
 QUECHEREGUAS 976-988
AVELINO GARCIA y Hno.
 SAN FERNANDO

ALMACEN Y NUEVA MERCERIA "FERROCARRIL"
 GOMEZ, HNOS. & CIA.
 Avenida Manuel Rodríguez esquina Línea Férrea
 SAN FERNANDO

Pinturas, Abarrotés FONDOS RACIONEROS UTILES PARA MINEROS AZUFRE CONSERVAS ACEITE ESPAÑOL LEGITIMO CASA QUE VENDE MAS BARATO	CEMENTO ALAMBRE PARA CERCAS VIÑAS Y PASTO ARADOS Y REPUESTOS HERRAMIENTAS FIERRO EN BARRAS EN LINGOTES Y EN PLANCHAS ENLOZADOS -
--	--

CONFITERIA Y PASTELERIA
"LA BUENOS AIRES"
 Raimundo Toribio y Cía.
 SAN FERNANDO
 Casa Especialista en Provisiones Seleccionadas
 - para FAMILIAS -
CAFEES TRES MONTES
 Pasteles Frescos Diriamente, Chocolates,
 Bombones Finos, Helados y Refrescos
 Deseamos en general unas felices fiestas en conmemoración del 2.º Centenario de esta gran ciudad y a todos los visitantes de San Fernando.

GRAN TIENDA Y CASA DE PRESTAMOS
"LA AURORA"
 PEREZ Y MARTINEZ LTDA.
 AV. MANUEL RODRIGUEZ 904 - SAN FERNANDO

Grandes existencias en calzados, sombreros, colchones, catres y sobrecamas.

SURTIDO COMPLETO EN TODA CLASE DE GENEROS

Nuestros precios no admiten competencia

La Casa que ha conquistado un merecido prestigio en la **PROVINCIA DE COLCHAGUA**

CASA de COMPRA y VENTA
"LA FAVORITA"
 Avda. M. Rodríguez 934.
 SAN FERNANDO

CASA de COMPRA y VENTA
"LA GRAN VIA"
 Avda. M. Rodríguez 1023.
 SAN FERNANDO
 - DE -
JIMENEZ y JUEZ

CONFITERIA
 - DE -
Juan Jové
 Avda. M. Rodríguez 749.
 SAN FERNANDO

Artículos de primera calidad.
 Atendido por su dueño.—Pasteles frescos y toda clase de Confites.

TIENDA "EL GALLO"
 MANUEL RODRIGUEZ 890 TELEFONO 140
 SAN FERNANDO

Mantas de Castilla y Paño — Ponchos de Lana —
 Tornos — Camisas — Zapatos — Sombreros

Popelinas Tobralquina Tobralco Muselinas Viyelas Cachemiras Céfiros Opales Vichies Damascos para Manteles	Damascos para Camas Tuzor Percalás Tocuyo Liso Tocuyo Asargado Franelas Moletones Lienzos y Casimires los mejores de plaza
--	---

"EL GALLO"
 de ALEJANDRO OYANGUREN A.
 SAN FERNANDO

Buen servicio

HOTEL ESTACION

URIBARRI Hnos.
 Teléfonos: 102 y 219

RELOJES y JOYAS

Joyeria Weller HUERFANOS 935 (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

ARTICULOS PARA REGALOS

Desde el miércoles será restringida en el país la circulación de vehículos motorizados

Se suspenderá la circulación de autobuses y micros en los caminos paralelos a ferrocarriles. — En todas las ciudades del país se prohibirá el tránsito de automóviles particulares fuera del radio urbano. — Los de alquiler no circularán desde las 0.30 horas hasta las 6 A. M.

SE CREA LA JUNTA NACIONAL REGULADORA DEL TRANSITO

En la mañana de ayer, el Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, dictó un decreto por el cual crea la Junta Nacional Reguladora del Tránsito... El texto del decreto en referencia es el siguiente: 1.º — Créase una Junta Nacional Reguladora del Tránsito, que tendrá la siguiente composición: Ministro del Interior, que la presida; General de Ejército, señor Pródromo Arias, que la presida en ausencia del Ministro del Interior; Director General de Investigaciones, señor Aquiles Friaus Almonacid; Coronel Inspector de Carabineros, señor Osvaldo Pazos; Director del Departamento de Minas y Petróleo, señor Osvaldo Vergara; Director del Departamento de Tránsito de la Municipalidad de Santiago, señor Enrique Delplano; Jefe del Departamento de Transporte de los Ferrocarriles del Estado, señor Ramón Pinochet; Prefecto del Tránsito de Santiago, comandante de Carabineros, señor Guillermo Galindo; y el secretario de la Junta, el oficial del Ministerio del Interior, señor Carlos Montecá Kirckman.

LOS MEDICOS ARGENTINOS VISITARON EL CONSULTORIO MARURI DE CAJA DE SEGURO



Los médicos argentinos durante la visita al Consultorio Maruri

La delegación de médicos argentinos que preside el decano de la Facultad de Medicina de Córdoba, doctor León S. Morra, efectuó una detenida visita al Consultorio Maruri, de la Caja de Seguro Obrero. Los distinguidos visitantes recorrieron los diversos servicios del Consultorio, siendo atendidos en el Laboratorio por el Dr. Felipe González, médico jefe de ese departamento, quien demostró a los visitantes el progreso alcanzado en nuestro país en la materia correspondiente a ese departamento. Visitaron también el Departamento de Rayos, a cargo del Dr. Jorge Guzmán Polloni, y la Sección Farmacia, a cargo de la señora María Ruiz de Amengual. El Dr. Roberto González Mac-

EN CUANTO A APROVISIONAMIENTO DE PETROLEO CHILE ESTA EN IGUALDAD CON OTROS PAISES

Los sacrificios derivados de las restricciones en el consumo de petróleo, afectan por iguales partes a todos los países americanos, inclusive a Estados Unidos

DECLARACION DE LA EMBAJADA DE EE. UU.

La Embajada de Estados Unidos ha entregado a la prensa la siguiente información: "A causa de aseveraciones erradas e informaciones incompletas existe la impresión de que la restricción de la gasolina en Chile, en virtud de la restricción de la gasolina en otros países americanos que dependen de los buques cisternas para el transporte de los productos del petróleo, el aprovisionamiento actual de petróleo traído por buques cisternas a este hemisferio está calculado sobre una base de las dos terceras partes del consumo en 1941, teniendo especial cuenta de las necesidades esenciales de las industrias bélicas y de la defensa aliada continental. Por ejemplo esto significa que la Fuerza Aérea chilena, la Armada, y el Ejército recibirán el 100 por ciento de lo que necesitan. El centro principal de la población de Estados Unidos, los 17 Estados del Litoral oriental, así como dos Estados del Pacífico noroeste, que también dependen para su petróleo del transporte por buques cisternas, ya han tenido que hacer igual sacrificio en cuanto a la gasolina y otros productos petrolíferos. Un sistema de libretas de racionamiento para la distribución de la gasolina en Chile es el mismo que se ha acordado a todas las demás Repúblicas americanas que dependen del transporte marítimo para su aprovisionamiento de productos petrolíferos".

REGRESARÁ A ECUADOR GERENTE DEL DIARIO "EL TELEGRAFO"

El próximo miércoles en el vapor Aconcagua se dirigirá al regreso a su patria, después de una prolongada permanencia en Chile, donde ha dejado profundos arraigos de amistad, el gerente del diario "El Telegrafo" de Guayaquil, señor J. Santiago Castillo. Con este motivo el señor Castillo ha sido objeto de múltiples manifestaciones de aprecio en el ancho círculo de sus relaciones. El señor Castillo estuvo en el día de ayer en nuestro diario, de cuyo personal se despidió.

El profesor señor Lipschutz partió a Estados Unidos

El profesor don Alejandro Lipschutz, Director del Departamento de Medicina Experimental del Servicio Nacional de Salubridad, partió ayer en compañía de su señora, para Estados Unidos, en comisión oficial de nuestro Gobierno a invitación por el Committee of Inter-American Artistic and Intellectual Relations and por varios congresos médicos. Asistirá como delegado chileno, en representación del Servicio Nacional de Salubridad, al congreso anual de la American Medical Association y a la conferencia sobre hormonas, tumores y cáncer, que en junio habrá en Atlantic City.

CONCURRIRÁ A VARIAS REUNIONES CIENTIFICAS EN REPRESENTACION DE CHILE

El profesor don Alejandro Lipschutz, Director del Departamento de Medicina Experimental del Servicio Nacional de Salubridad, partió ayer en compañía de su señora, para Estados Unidos, en comisión oficial de nuestro Gobierno a invitación por el Committee of Inter-American Artistic and Intellectual Relations and por varios congresos médicos.

RECONSTRUCCION DE LA ZONA DEVASTADA

El Presidente de la República ha dirigido la siguiente comunicación telegráfica al señor R. E. Ingulfer, Agente de la Caja de Crédito Hipotecario en Concepción, por la que da respuesta a las peticiones relacionadas con las obras de reconstrucción en la zona devastada por el terremoto de 1939. "Gobierno está preocupado mayor interés zona terremoto y sólo espera despacho Ley Emergen. para ponerse al día en todas sus obligaciones pendientes esa región. (Fdo) Juan Antonio Ríos.

TENDRAN ALMUERZO LOS EX ALUMNOS DEL I. BARROS ARANA

El próximo jueves se celebrará en los comedores del Internado Nacional Barros Arana el almuerzo anual con que los ex alumnos celebrarán el 40.º aniversario del establecimiento. Las adhesiones se reciben hasta el miércoles 20, a mediodía, en San Isidro 55, o en la secretaría del Internado.

BANDERAS CHILENAS

Confeccionadas con lanilla importada recién recibida, de la mejor calidad, ofrecemos en medidas y colores reglamentarios PRECIOS CONVENIENTES

BOY SCOUT... Para las Fiestas del 21 de MAYO equípese en Gath & Chaves, que brinda la mejor calidad y los Precios más Ventajosos.

BLUSAS en brin kaky de excelente calidad, modelo oficial. Para 7 a 16 años \$ 28.

PANTALONES en brin color kaky o azul. Para 7 a 16 años 1980

SOMBREROS en paño calidad seleccionada, modelo oficial. Medidas 2 1/2 a 5 \$ 45.

MEDIAS confeccionadas en algodón de excelente calidad. Son muy durables \$ 850.

CINTURONES de cuero, con hebilla y mosquetón niquelado \$ 1590.

PIOLAS de lienzo blanca, muy resistentes, con argollas y mosquetón \$ 1390.

GALLARDETES chilenos, en finísima lanilla importada \$ 690.

MOCHILAS de lana café con correaes. Modelo oficial \$ 59.

BÁCULOS completos, con puntas de fierro, muy firmes \$ 1350.

PEIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 75 D. SANTIAGO



Advertisement for Crav sugar featuring a woman and a cup of coffee. Text: "Ama ECONOMIA bien ENTENDIDA... será siempre para su hogar consumir azúcar en pancitos Crav... AZUCAR EN PANCITOS Crav... REFINERIA DE AZUCAR DE VINA DEL MAR".

De su jira al Norte regresará hoy a Santiago don Hernán Videla Lira

Tuvo a su cargo la organización de la Segunda Convención de Productores que se efectuará en esta capital

Ayer puso término a su jira de organización de la Segunda Convención de Productores y Comerciantes, en la zona norte de la Sociedad Nacional de Minería con Hernán Videla Lira.

EN LA SERENA

Ante las delegaciones reunidas en el salón de honor de la Municipalidad de La Serena, el senador Videla Lira hizo una exposición general de los propósitos que guían a la Central máxima de las empresas comerciales e industriales del país, reafirmando que el origen de la Convención convocada para el mes de junio próximo es el unión de todos los elementos de trabajo, la afirmación de las necesidades de cada región y la presentación al Gobierno de un plan coordinado de medidas que aconsejan las actuales circunstancias.

Con respecto al espíritu social de la Confederación de la Producción y del Comercio, el señor Videla Lira insistió en que ningún conquista de la legislación obrera ni institución alguna de bienestar para las clases populares, se verían afectadas por la acción unida de los petroliers, que sólo de san equidad en las relaciones del capital y el trabajo y disciplina en las tareas para realizar las aspiraciones del Gobierno de que aumente la producción. Las declaraciones del señor Videla Lira fueron ampliamente aprobadas por los asistentes a aquel acto. El Gobierno de que aumente la producción. Todos los elementos representativos de La Serena asistieron

REUNION EN LA INTEN. DENCIÓN DE COQUIMBO

Ayer tuvo lugar en Ovalle, a pedido de diversos grupos representativos de las actividades productoras, don Hernán Videla Lira, concurrió a una reunión en la Intendencia, donde nuevamente se cambiaron ideas sobre la forma más práctica de prestar apoyo a la realización de la Segunda Convención de la Producción y del Comercio. En esta ocasión se acordó la constitución de Comités locales, cuyos nombres serán comunicados a la Confederación. El señor Videla Lira manifestó a los presentes que tan pronto se realice la Asamblea de Santiago, el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, don Guillermo Edwards Matte, acompañado de una delegación de esa entidad, visitará la zona norte para hacer contacto con las agrupaciones productoras y comerciales, que en forma tan decidida han

El Tanteo, reservado a productores de la nueva generacion es el atractivo de la reunion de hoy en el Club Hipico

Un programa variado y de interesantes atractivos es el que se desarrollará hoy en nuestro principal hipódromo...

ONCE ADVERSARIOS SE ENFRENTARAN POR LOS \$ 50,000 DE RECOMPENSA. — MALAYO DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION". — GOLDEN, CHIMES Y MACANUDO NOS PARECEN SUS ENEMIGOS MAS PELIGROSOS. — BOHEMIO Y SACRA SON LOS LLAMADOS A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — SIMBAD NOS GUSTAR EN LA CARRERA CONDICIONAL SOBRE 1,800 METROS. — LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES PARA RONDANA, LOTA, TERCA Y ALMENDRAL

Cuarta carrera. — Lota, Chevroline, y Vaqueria. Quinta carrera. — Mayalo, Golden Chimes y Macanudo. Sexta carrera. — Simbad, Granada y Sidi Barrani. Séptima carrera. — Terca, Marñere y Chiflon. Octava carrera. — Almendral, Fauigny y Parisien.

Concursos de Pronósticos

En los concursos de pronósticos auspiciados por nuestras instituciones hípias, los diarios y revistas que en ellos toman parte llevan los siguientes puntos acertados:

CLUB HIPICO

Table with 2 columns: Rank and Name/Points. 1. LA NACION 170 puntos, 2. El Diario Ilustrado 169, 3. La Hora 165, 4. Las Ultimas Noticias 155, 5. El Chileno 154, 6. El Imparcial 153, 7. La Critica 153, 8. El Mercurio 152, 9. La Husca 128, 10. La Linea 123, 11. La Opinion 123.

HIPODROMO CHILE

Table with 2 columns: Rank and Name/Points. 1. LA NACION 160, 2. El Chileno 156, 3. El Diario Ilustrado 155, 4. El Mercurio 148, 5. Las Ultimas Noticias 147, 6. La Hora 123, 7. La Husca 122, 8. La Opinion 120, 9. La Linea 105, 10. La Critica 104, 11. El Imparcial 101.

Advertisement for 'NO SE RASQUE SILE PICA!' featuring a cartoon character and 'LA BOTICA' logo.

El galope de ejercicio en el clásico Presidente de la República, en el Hipódromo Chile, donde precedió por la friolera de ocho cuerpos de Andalousie, Macanudo y Nicanor. El descendiente de Himalaya II ha derrotado en forma por demás convincente a la mayoría de sus acompañantes...

Completó la lista Muere Callada, que solo cuenta con un tercer lugar en los 1,000 metros del premio José Luis Claro, que se adjudicó Lucrécia Borgia...

Gringo abandonó las filas de perdedores batiendo a Vision Night, Mecha y Gueldi, en 1,000 metros. El pensionista de Vial se nota en magníficas condiciones...

De ellos, nuestras preferencias se inclinan por los dos, al que señalaremos para el mejor lugar de la llegada, dejando a Gueldi y Posesión en los otros dos puestos de la tabla.

Entre los participantes, nos parece que el ganador hay que buscarlo entre Balambarasi, que se vio muy bonito en su debut; Don Juan, sexto en esta misma distancia en la carrera ganada por Milagros...

De ellos, nuestras preferencias se inclinan por Sacra, que da una buena impresión en dicha carrera, y para escoltar a la hija de Milmetro dejaremos a Mostaza con Carmita.

La serie inferior de los handicaps sobre 1,200 metros corresponde al premio Impetuoso, que se disputa en tercer lugar. La distribución de los kilos ha dejado con chance para ocupar el mejor lugar a la legada...

Los 1,100 metros del premio Glasgow llegó tercero de Lindo Mozo y Chevroline; Rondana que ha trabajado bien durante la semana y debe mejorar...

También es sobre 1,200 metros el premio Inflexible, que se disputa con anterioridad al clásico de los Cuatro Ases y Mocoillo y entre los que quedaron, la elección del ganador es un tanto difícil...

Una competencia condicional con un recorrido de 1,800 metros, es el premio Hión, que está desahogado a caballo de los cuatro asos que no han ganado una suma superior a \$ 40,000.

Este último es nuestro candidato para ganador y dejaremos en los otros puestos a Granada y Sidi Barrani.

La penúltima competencia de la tarde es el premio Iturbide, que corresponde a la serie mejor de los handicaps sobre 1,200 metros.

Nuestro personal nos había saber hasta ayer tarde que solamente Bacarat y Obigada habían renunciado el compromiso, y entre los que lo mantienen en nuestro modo de pensar la elección del ganador hay que hacerla teniendo muy en cuenta a Chiflon, que en el curso de los días de la semana ha trabajado bien...

Este último es nuestro candidato para ganador y dejaremos en los otros puestos a Granada y Sidi Barrani.

La penúltima competencia de la tarde es el premio Iturbide, que corresponde a la serie mejor de los handicaps sobre 1,200 metros.

Nuestro personal nos había saber hasta ayer tarde que solamente Bacarat y Obigada habían renunciado el compromiso, y entre los que lo mantienen en nuestro modo de pensar la elección del ganador hay que hacerla teniendo muy en cuenta a Chiflon...

Obligada, en el premio Gitanilla, sobre 1,100 metros; Insignia, que llegó cuarta en esa misma oportunidad; Terca, que el día 10 cayó batida por la rat suya...

La elección del ganador es difícil, y nosotros, solamente por impresión personal, vamos a sufragar por Terca para el mejor puesto con Marniere y Chiflon en los lugares secundarios.

La prueba de clausura, Premio IX, corresponde a la segunda serie de los handicaps de velocidad, y en ella, son varios los con tendores que tienen chance de ganar...

Sin embargo, vemos sobresalir levemente a Fauigny, que luce un estado de preparación muy bueno y en su última presentación llegó tercero tras Desden y Cherry Queen en 1,100 metros...

Una competencia condicional con un recorrido de 1,800 metros, es el premio Hión, que está desahogado a caballo de los cuatro asos que no han ganado una suma superior a \$ 40,000.

Este último es nuestro candidato para ganador y dejaremos en los otros puestos a Granada y Sidi Barrani.

La penúltima competencia de la tarde es el premio Iturbide, que corresponde a la serie mejor de los handicaps sobre 1,200 metros.

Nuestro personal nos había saber hasta ayer tarde que solamente Bacarat y Obigada habían renunciado el compromiso, y entre los que lo mantienen en nuestro modo de pensar la elección del ganador hay que hacerla teniendo muy en cuenta a Chiflon...

Este último es nuestro candidato para ganador y dejaremos en los otros puestos a Granada y Sidi Barrani.

La penúltima competencia de la tarde es el premio Iturbide, que corresponde a la serie mejor de los handicaps sobre 1,200 metros.

Nuestro personal nos había saber hasta ayer tarde que solamente Bacarat y Obigada habían renunciado el compromiso, y entre los que lo mantienen en nuestro modo de pensar la elección del ganador hay que hacerla teniendo muy en cuenta a Chiflon...

Este último es nuestro candidato para ganador y dejaremos en los otros puestos a Granada y Sidi Barrani.

La penúltima competencia de la tarde es el premio Iturbide, que corresponde a la serie mejor de los handicaps sobre 1,200 metros.

Nuestro personal nos había saber hasta ayer tarde que solamente Bacarat y Obigada habían renunciado el compromiso, y entre los que lo mantienen en nuestro modo de pensar la elección del ganador hay que hacerla teniendo muy en cuenta a Chiflon...

Advertisement for 'CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO' listing various horse names and owners.

Advertisement for 'COCOA PEPTONIZADA RAFFA' featuring a cartoon illustration of a family.

Club Hipico-Domingo 17 de Mayo de 1942

PRIMERA CARRERA, a las 1.35. — Premio IZARRA. — 1,100 metros. — 2 años no ganadores. — \$ 10,000 al 1.º.

Table of race results for the first race, listing names, jockeys, and finishing positions.

SEGUNDA CARRERA, a las 2.05. — Premio IZARRA. — 1,100 metros. — 2 años no ganadores. — \$ 10,000 al 1.º.

Table of race results for the second race, listing names, jockeys, and finishing positions.

TERCERA CARRERA, a las 2.35. — Premio IMPETUOSO. — 1,200 metros. — Handicap. — 4.ª serie. — \$ 8,000 al 1.º.

Table of race results for the third race, listing names, jockeys, and finishing positions.

CUARTA CARRERA, a las 3.10. — Premio INFLEXIBLE. — 1,200 metros. — Handicap. — 3.ª serie. — \$ 9,000 al 1.º.

Table of race results for the fourth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

QUINTA CARRERA, — A LAS 3.45. — Premio EL TANTEO. — 1,300 metros. — Clásico. — \$ 50,000 al 1.º; 10,000 al 2.º; 5,000 al 3.º y 2,500 al 4.º.

Table of race results for the fifth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

SEXTA CARRERA, — A LAS 4.20. — Premio HION. — 1,800 metros. — Condicional. — \$ 10,000 al 1.º.

Table of race results for the sixth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

SEPTIMA CARRERA, — A LAS 5. — Premio ITURBIDE. — 1,200 metros. — Handicap. — 1.ª serie. — \$ 12,000 al 1.º.

Table of race results for the seventh race, listing names, jockeys, and finishing positions.

OCTAVA CARRERA, — A LAS 5.40. — Premio ITURBIDE. — 1,200 metros. — Handicap. — 2.ª serie. — \$ 10,000 al 1.º.

Table of race results for the eighth race, listing names, jockeys, and finishing positions.

Advertisement for 'REHABILITAR A UN INDIGENTE ES HACER PATRIA' by Taller Nacional de Lisiados 'Presidente Aguirre Cerda'.

Advertisement for 'Real Comodidad al Afeitarse' featuring Truflex blades.

Advertisement for 'Baños' listing various services and prices.

Advertisement for 'GENCO' featuring a cartoon character and the slogan 'SIEMPRE LO MEJOR'.

Advertisement for 'Almacenes Fabrika Merida' listing various goods and services.

Advertisement for 'Almacenes Fabrika Merida' listing various goods and services.

CUANDO CANTA EL CORAZON



HUGO DEL CARRIL AIDA LUZ OSCAR VALICELLI MARTES en el TEATRO CONTINENTAL

ALGO TRISTE QUE LLAMAN AMOR VA HOY EN EL MIRAFLORES

Ha seguido en la cartelera del Miraflores la preciosa comedia de Armando Moock...

BALMACEDA

FONO 8778 HOY a las 6 y 9.30 menos BUONO - STRIANO en el estreno...

EL CORREDOR DE LA BOLSA NEGRA

risas con los Tres Chiflados chilenos, los argentinos Haroldo Serra, la francesa Lisette, Philip Carroll, 10 bailarinas...

CAUPLICAN

FONO 85912 HOY a las 6 y 9.30 may HARLES BOYER - OLIVIA DE HAVILLAND en la su...

LA PUERTA DE ORO

Además, hoy tarde y noche, EN CASTELLANO, la famosa novela de Benito Pérez Galdós...

CIA. DE REVISTAS "BA-BA-LU", VIENE EN VIAJE A SANTIAGO

Procedente de los países del norte viene en viaje a Santiago un magnífico espectáculo...

LA OBRA "AMOR", SE DA HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL TEATRO MUNICIPAL

La Compañía que encabezan Socorrito González y Tino Rodríguez...

gnero teatral que cuenta con la preferencias del público...

SACHA GUITRY y JACQUELINE DELUBAC en "EL OTRO"

La Compañía Chilena de Espectáculos y la "Triunfo Films" anunciaron...

La primera de estas producciones fué "Chantage", que el 28 de Abril último estrenaron...

Por esa muestra ya sabe el público que se trata de lo que se dió en llamar "una verdadera mina de diamantes"...

Ahora los mismos Teatros: Real y Victoria, presentarán el Martes la segunda película...

Este nuevo film no es dramático como el anterior. Es picaresco, con picardía fina...

MARTES: REAL y VICTORIA Distribución "TRIUNFO FILMS". Ibarra y Cia.



LOCALIDADES EN VENTA MATINEE 12.30 PM VERMOUTH 5. PM NOCHE 9.30 PM

Se exhibirá exactamente como en sus inolvidables "Premieres"...



Se exhibirá exactamente como en sus inolvidables "Premieres"...

HOY DOMINGO, A LAS 10 DE LA MAÑANA

- Grandiosa Matinal Infantil 1.0 Noticiero Inglés...

PRECIO UNICO \$ 2.60

REAL-VICTORIA-SANTIAGO TELEFONO 65555 TELEFONO 30021

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS CENTRAL SANTA LUCIA

CONTINENTAL CERVANTES MATINEE 2.30 P. M. FANTASIA

ALAMEDA PORTUGAL MATINEE 2 P. M. MARIANELA

LYDIA una mujer que ama MARTES 19 SANTA LUCIA

AMOR HOY Matinée 3.15 P. M. 2 funciones

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS BALMACEDA - Artesanos 841. - Teléfono N.º 88768. - Cia. de Revistas Cómicas Óndor...

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE MAYO DE 1942

PRECIO EN TODO EL PAIS: \$ 1.20

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

El movimiento de la semana en el Mercado, aunque variado, fué de poco interés, y los precios, salvo algunos papeles que experimentaron mejoras, la mayor parte de los cotizados sufrieron bajas de consideración.

Continuaron absorbiendo la mayor atención de la plaza los valores industriales y mineros, entre los que se destacan: Copea, Madama, Vapores, Vidrios Planos, Mercedesitas, Punitaqui, Marga Marga y Chañaral.

Las acciones de Chile, entre los Bancos, Tierra del Fuego, en Ganaderos, y Lautaro en Salitres, fueron los títulos que contaron con las mayores transacciones.

En Bonos, las operaciones más importantes las obtuvieron: Caja 6-34, Hipotecario 6-1 y Deuda Interna 7-1.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios más alto, más bajo y cierre

Table with columns: Titulos, Número de acciones, Valor pagado, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre. Includes sections for BONOS, BANCOS, SALITRERAS, GANADERAS, MINERAS, and INDUSTRIALES.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BOLSA DE VALORES NUEVA YORK, 16 (U. P.). Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios irregulares y movimiento tranquilo. Los bonos abrieron sostenidos.

El algodón abrió flojo para entregas inmediatas y 19.37 centavos por libra para mayo. La libra esterlina se cotizó a 4.03 3/4 dólares.

NUEVA YORK, 16 (U. P.). Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones cerraron con precios firmes. Los bonos generales con precios irregulares, y los del gobierno norteamericano con precios sostenidos.

FRANCISCO DIAZ M. — Agustinas 975, 2.º piso 10.

PRECIO EN TODO EL PAIS: \$ 1.20

Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado. TRIGO, 6.75; avena, 6.90; harina (tipo uno) 11.50 (70 kilogramos), 10.70.

CHICAGO, 16 (U. P.). Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel. Trigo: mayo, más alto 1.21; más bajo 1.19 1/4; cerrando, 1.19 5/8.

NUEVA YORK, 16 (U. P.). Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre. Canadá, 0.88 3/4 dólares por libra esterlina; libra esterlina, al contado, 4.04 dólares por libra esterlina.

CAMBIO LIBRE BUENOS AIRES, 16 (U. P.). Cotizaciones del Cambio Libre: (Comprador): Dólar, 4.15.00; libra esterlina, 13.10; cien francos franceses, 40.00.

FERIA DE LA SOC. EL TATTERSALL

COTIZACIONES DE PRODUCTOS

Transacciones verificadas en remate del 15 de mayo de 1942. ACEITUNAS LOS 100 KILOS: 6 sacos D. E. 260, 1.200.

FERIA DE ANIMALES

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de hoy sábado 16 de mayo de 1942

8 con 3.900 kilos a \$ 1.490 y 487 kilos, 3.06. Matil. B. y O. 446. 3.23. Los Mercedes Com B.

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL 9 AL 16 DEL PRESENTE

De 62 títulos, subieron 19 y bajaron 43

Table showing price differences for various stocks from May 9 to May 16, 1942. Columns include stock names and their respective price changes.

EQUIPAJES Y RECOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS A ALAMEDA

Table with columns: DESTINO, REMITENTE, CONSIGNATARIO. Lists various destinations and companies.

Caja de Crédito Popular

Advertisement for Caja de Crédito Popular. Includes details about credit services, interest rates, and contact information.

REMATATE advertisement for Hacienda 'La Trinidad'. Details the sale of land and buildings in Limache, including acreage and features.

REMATATE advertisement for Hacienda 'Liu-Liu'. Details the sale of land and buildings in Limache, including acreage and features.

Emilio Puyó León, ACTUARIO